

Map No. 1 מפה מס' 1 خريطة

Map No. 1 **מפה מס' 1** خريطة



خارطة باغا ٢٠٢٠ رقم 1# - ما هي إلامنتج أول لسلسله منجات بنوي مشرووع باغا- مسخرتة ذاتية لمدينة باغا، با بحركه خاضع العام حول إمكانيات التنام الزكمان الكمكن في مسخرتة بنوي لمدينة المكان الأتية، هويتة المبالغة المستقبيلة ولماقتهم بالذكرة الجماعية لن تقي في البعيدة بعد كتشكها في عام ١٩٨٨ م، جهة وعلاقة كل ذلك المستقبيل بيود الوم الجديد ولكته بنظرنا حتمي وعلم أن يقود مخريلتنا التخطيطية للمدينة: ونظرة النظم المستقبيلة التي تعود هويتة المدينة إلى حيزها الطبيعي والجغرافي- العالم العربي. إذما فنحن ندعوك للتجول وللمعنا في سؤالنا استباين: ما هي باغا المستقبيلة داخل العالم العربي؟ وما هو العالم العربي؟

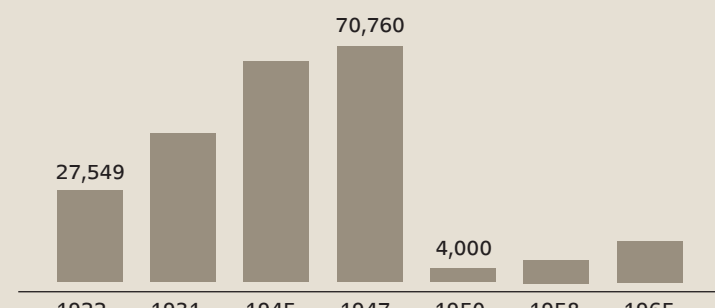
ממפה מס' 1 – איאבא 2030 היא תוצר ראשון מבין סדרה של מיציגים ותוצרים שדרשם מתכנון פרינקיפס – איאבא-ווינבורגרייט, שנועד, למעשה, להציג את הדמיון לקבר האדום הקרוע שנוצר ביזו ומורכבה הארוביניז בין מרחב חיצוני הטבעי שנקודתו ממזר, לעולם העירובי. כל מהפך זו היא הזמנה מאוד ראשונית לעקוב אחריו ולטילי איתנו אחרי שתי שאלות עיקריות: הארנונה – כי יראה המרחב העירובי בעתיד הבולתי נמנע של החזרה לעולם הערבי? והשאלה השנייה – מה הוא העולם הערבי?

Map #1- Jaffa2030 is just the first artifact in the series of products TheJaffaProject.org intend to produce in order to inflame the imagination regarding possibilities of healing the urban space from the wound of separation from its natural surrounding : the Arab World. Thus this map is just a small step to ask you join us for a journey of two main questions: first how will the city look once we are back in the Arab World? Second what is the Arab World?

يافا شهدت ازدهاراً سريعاً الوتيرة منذ أواسط القرن الـ١٩ وحتى النكبة عام ٤٨، حينما طرد بمجرى الحرب ما يقارب ٩٥٪ من سكانها الفلسطينيين.

יאפא צמחה מהר מאמצע המאה ה-19 ועד 1948. אז גורשו 95% מתושביה הפלסטינים, רובם למחנות הפליטים בעזה ובלבנון.

Jaffa had a rapid rate of growth since the mid 19th century till 1948. then 95% percent of its Palestinian community were driven out during the war.



لكي تتخيل الكارثة: وكأنك تفقد ١٧ من بين كل ١٨ شخص يشاركوك
فضاء حياتك اليومي. يشاركوك فضاء حياتك اليومي.

זה כאילו שמכל 18 אנשים שאת מכירה ישאר רק אחד.
Its like losing 17 among 18 persons you share your daily life with.

Its like loosing 17 among 18 persons you share your daily life with.



القلة القليلة المتبقية من الفلسطينيين رُكِّزوا في ما بات يُعرف بجيتو العجمي من وراء أسلاك شائكة، وتحت حكم عسكري. يافا تقلصت بنظر سكانها ٢٨٪ من حجمها في ذروتها أواسط الأربعينيات.

המעטים שנותרו בעיר רוכזו בשכונת עג'מי, שהוקפה בגדר תיל, והושת עליהם משטר צבאי מלא. יפו קטנה בתודעת תושביה ל-2% מגודלה בשיאה בשנת 1945.

the scarce few left in the city, were concentrated inside what became to be known as the Ajami Ghetto, behind a barb wire. Jaffa in the eyes of its original residents shrank to be 2% of its peak size on mid 40's.

★ **مؤسسة ثقافية قبل ٤٨ مוסד תרבות עד 48'**

★ **مؤسسة ثقافية** **מוסד תרבות** **עכשוי**

A مطبعة قبل ٤٨ בית דפוס עד '48

מכתב חתן 48 ספרייה עד '48

⑥ عمارة باهاس، בניין "באהאוס"

בניא ערבי-יפאף בניין בסגנון ערבי-יפואי

עמارة صناعة البرتقال מבנה של תעשיית התפוזים

מעצרה בית בד

كنيسة كنסייה פעילה

✠ كنيسة قبل ٤٨ كنسيه עד 48

⊕ مقبرة إسلامية בית קברות נוצרי

مسجد מסגד פעיל

مسجد قبل ٤٨ מסגד עד '48

© مقبرة مسلمية בית קברות מוסלמי

מִקְבְּרָהּ יְהוּדִי בֵּית קֶבְרוֹת יְהוּדִי

ביארה تاريخية فردس היסטורי

חַיִּי פֶּקֶר שְׁכֻנַּת מְצֻקָּה

حدود یافا حتی ۴۸ גבול יפו עד '48

حدود حیثو عحمي ۱۹۴۸-۱۹۵۰ גבול גטו עג'מי - 1948-50

طريق سريع כביש מהיר

شارع رئيسي כביש ראשי

شماره ۱۸۰

פּאַק; סימטה